

Dada en la çibdat de Segovia, nueve dias de junio, año del nascimiento de nuestro salvador Jhesuchristo, de mill e trezientos e ochenta e nueve años. Yo, Johan Sanchez, de Cuellar, la fiz escrivir por mandado de nuestro señor el rey. Pero Martinez. Vista. Gomez Ferrandez. E en las espaldas de la dicha carta estavan escriptos estos nonbres que se siguen: Garçi Ferrandez, Alfonso Bernal, Pero Martinez. Vista. Alfonso Garçia. Garçi Ferrandez. Testigos que vieron e oyeron leer e conçertar este treslado con la dicha carta original del dicho señor rey, onde este treslado fue sacado: Juan Ferrandez, fijo de Alfonso Ferrandez, escrivano, vezino de la dicha çibdat de Segovia, e Diego Ferrandez, fijo de Fernan Martinez, de Soria, e Juan Garçia de Viñuesa, e otros. Fecho este treslado en la çibdat de Segovia, honze dias de jullio, año del nascimiento de nuestro señor Jhesuchristo, de mill e trezientos e ochenta e nueve años. Yo, Bernardo Martinez, escrivano publico del conçeio de las mestas de los pastores e de las cañadas a la merçed de mio señor el rey, e su notario publico en la su corte e en todos los sus regnos, vi e ley la dicha carta original del dicho señor rey, onde este treslado saque e lo conçerte con ella con los dichos testigos, e es çierto, e va escripto en este quaderno en una foja de amas partes e en dos planas con esta en que va mi signo e escripto mi nonbre en fondon de cada foja, e fiz aqui mio signo en testimonio. Bernaldo Martinez.

(267)

**1389-VI-18. Segovia.— Carta de Juan I relativa a la excomuni3n del obispo por la muerte de Aparicio Bellido. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 174, v.-175, r.)**

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiellá.....de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señ.....de Cartagena, e a los alcalles e alguazil de la noble çib.....o a qualquier a quien esta nuestra carta fuere mostrada, s.....buenos.. de la dicha çibdat de Murçia, que.....dos omes de la eglesia de Santa Maria del Alçaçar e otro ome.....los dichos alcalles, los quales omes dizen que se avian.....e vos, el dicho obispo, por la dicha razon que mandaredes.....los dichos omes de la dicha eglesia e monesterio diziendo.....que resçiben grant agravio e daño, e enbiaron nos pedir.....Porque vos mandamos a vos, los dichos alcalles, que luego.....tituyr a las dichas eglesias a los dichos omes donde fueron s.....algunos, e ellos an tornados e restituydos a las dichas .....damos a vos, el dicho obispo, que tiredes e alçedes el dicho.....en los dichos omes porque se non vayan de las dichas eglesias, fasta que.....sy por derecho fallaredes que deven ser sacad3s de la dicha egle.....sauen dellas, porque se pueda fazer dellos, e de cada uno dellos.....rogamos que querades alçar e absolver al dicho Alfonso



de Moncada.....las dichas iglesias de la sentençia de descomunion en que cayeron.....non fagades ende al, por ninguna manera, so pena de la nuestra merçed.....E de commo esta nuestra carta vos fuere mostrada e la .....quier escrivano publico que esta carta viere, o para esto fuere llamado que.....con su signo, porque nos sepamos en commo conplides nuestro ma.....çibdat de Segovia, diez e ocho dias de junnio, del año del na.....zientos e ochenta e nueve años. Yo, Bartolome Rodriguez la fiz escrivir.....Pero Lopez. Johan Gonçalez. Pero....

(268)

**1389-?-25. Segovia.— Carta de Juan I sobre que no haya mengua de justicia. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 175, r.-v.)**

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Leon, de Portog.....de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Lara e de Vizcaya, a.....de la çibdat de Murçia, salut e graçia. Fazemos vos saber que nos es dicho..... bio agora dezir commo esa çibdat es menguada de justiçia, e maguer.....de muertes e feridas de omes commo de talamientos e huercas, e.....faze sobre ello justiçia.

E otrosi, que muchos christianos dan alogro e.....amonestados e requeridos por el sobre ello, que non se pone en ello.....fechos fazen de perseverar en ellos e somos maravillados de vosotros en.....castigo e escarmiento. Porque vos mandamos que proveyades sobre estas co.....non, sed çiertos que a vosotros nos tomaremos por.....merçed.

Dada en Segovia, veynte e çinco dias de.....azientos e ochenta e nueve años. Yo, Alfonso Royz.....rey.

(269)

**1389-VI-30. Segovia.— Carta de Juan I sobre cautividades y penetraciones fronterizas que hacen los de Granada y Orihuela. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 175, v.-176, r.)**

.....de Castiella, de Leon, de Portugal, de Toledo, de Gállizia, de Sevilla, de Cordova, de.....lgezira, e señor de Lara e de Vizcaya, a todos los conçeios,

